



IN PURSUIT OF SNACK PERFECTION

試食と会議を繰り返してようやく商品化 セブン-イレブンがスイーツ作りにかける情熱

長年、日本のコンビニ業界における代表格として君臨するセブン-イレブン。

店頭にはつい手を伸ばしたくなる魅力的な商品が数多く並んでいる。

このたび、CNNがセブン-イレブンのスイーツ作りに密着。

定番商品の1つであるシュークリームの開発現場を取材した。

ハナコ・モンゴメリー記者の
発音と話し方の特徴



アメリカ英語

速さ: ★★★★★ 発音: ★★★★★

語彙: ★★★★★ 総合: ★★★★★

[★聞き取りやすい ↔ ★★★★★ 難しい]

記者の英語は癖のないアメリカ英語。“take...to the next level”、“...is key”、“trial and error”など、ビジネス英語でもまねしたい表現が豊富なリポート。また構文も端的で理解しやすく、頭韻を踏んだりなどの言葉遊びにも注目。

キーワード

ニュースを聴く前にチェックしておこう



☐ take...to new heights	[hàits]	…を新たな高みへと導く
☐ turn out	[təʔn áut]	～を作り出す、生産する
☐ assortment	[əsó:rtmənt]	多種多様な集まり、各種取り合わせ
☐ delectable	[diléktəbəl]	とてもおいしい
☐ churn out	[tʃəʔn áut]	～を大量生産する、量産する
☐ outdo	[áutdú]	～に勝る、～をしのぐ
☐ agenda	[ədʒéndə]	《集合的に》議題、協議事項
☐ subcontractor	[sʌbkáuntræktəʔ]	協力会社、下請け業者
☐ trial and error	[éɾəʔ]	試行錯誤
☐ revamp	[ri:væmp]	改良、刷新



1970年代に日本へ進出

Since Seven-Elevens came to Japan in the 1970s, they've taken the convenience-store business to new heights. // They turn out an amazing assortment of snacks / unlike anything here in the US. // CNN's Hanako Montgomery got a look at the entire process, from tasting to wrapping. //



セブン・イレブン店内からリポートするCNNのハナコ・モンゴメリー記者

イチャコラ 30 やつぱり 34

セブン・イレブンは1970年代に日本に進出して以来 / コンビニエンスストア事業のあり方を新たな高みへと導いてきました。// 驚くほど多彩なおやつを作り出しています / ここアメリカでは類を見ないような(おやつを)。// CNNのハナコ・モンゴメリー記者が、その全工程を見学しました / 試食から包装まで。//

理解のポイント

》 ①は「セブン・イレブンの各店舗」を指すため、複数形になっている。

in pursuit of
take...to new
heights
convenience store
turn out
amazing

《タイトル》～を求めて
…を新たな高みへと導く
コンビニエンスストア、コンビニ
～を作り出す、生産する
驚くほどの、素晴らしい

assortment
snack
unlike
entire
taste
wrap

多種多様な集まり、各種取り合わせ
おやつ、軽食
～とは異なった、違った
全部の、全ての
～を味わう、味見する
～を包む、包装する